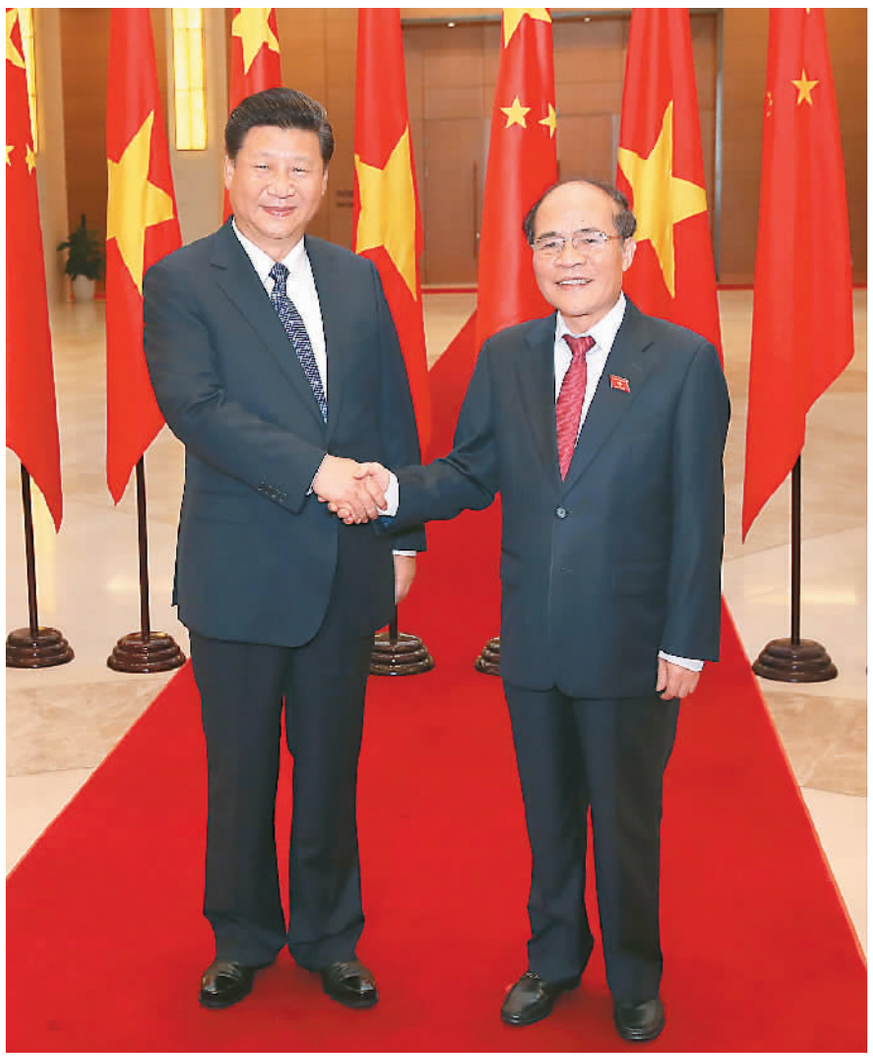
习近平会见越南国会主席阮生雄

在越南国会发表重要演讲



11月6日，中共中央总书记、国家主席习近平在河内会见越南国会主席阮生雄。 新华社记者 **庞兴雷**摄

11月6日，中共中央总书记、国家主席习近平在越南国会发表题为《共同谱写中越友好新篇章》的重要演讲。 新华社记者 **庞兴雷**摄

本报河内11月6日电（记者**杜尚泽、王天乐**）6日，中共中央总书记、国家主席习近平在河内会见越南国会主席阮生雄。

习近平指出，中越互为重要近邻和合作伙伴，是具有战略意义的命运共同体。中越关系在各自党和国家对外关系中都占有特殊位置。昨天，我同阮富仲总书记举行了富有成果的会谈，双方一致同意秉承“十六字”方针和“四好”精神，深化战略互信，加强各领域务实合作，充实中越全面战略合作伙伴关系内涵。双方签署了一系列合作协议。我对这次访问成果表示满意，对中越关系未来发展前景充满期待。我们愿同越方一道努力，巩固传统友好，加强团结合作，维护共同利益，实现各自发展目标。我们愿同越南等周边国家一道，加强发展战略对接，推进互联互通建设，促进区域共同发展，打造地区命运共同体，努力实现双赢、多赢、共赢。

习近平高度评价中国全国人大和越南国会之间的友好交流合作。习近平指出，两国立法机关在国家政治生活中发挥着重要作用，也是加强两国人民相互了解和友谊的重要桥梁。期待两国立法机关为夯实中越关系的民意基础作出更大贡献。习近平向阮生雄介绍了中国社会主义民主和法治建设有关情况。

阮生雄表示，欢迎习近平总书记、国家主席对越南进行国事访问并到访越南国会。越方始终铭记中方在越南革命和建设时期给予的宝贵支持，完全赞同越中两党两国应当增进互信，深化交流与务实合作，坚定传承和维护两国人民的传统友谊，积极推进越中全面战略合作伙伴关系。越南国会愿为此作出积极努力，并将同中国全国人大开展密切交流和合作。越方愿意看到一个稳定和强大的中国在国际事务中发挥更大作用。

王沪宁、栗战书、杨洁篪、王家瑞等中方陪同人员，越共中央政治局委员、国会副主席丛氏放，越南副总理兼外长范平明等参加会见。

当天上午，习近平还拜谒胡志明陵并敬献花圈。

本报河内11月6日电（记者**杜尚泽、席来旺**）中共中央总书记、国家主席习近平6日在越南国会发表题为《共同谱写中越友好新篇章》的重要演讲（**演讲全文见第二版**）。习近平强调，中越一家亲。中方高度重视发展同越南的关系，愿同越方一道，登高望远、携手努力，为开创中越全面战略合作伙伴关系新局面，为建设持久和平、共同繁荣的亚洲和世界，作出新的更大的贡献。

当地时间上午10时35分许，在越南国会主席阮生雄陪同下，习近平步入演讲大厅。国会代表们全体起立，鼓掌欢迎。在热烈掌声中，习近平发表重要演讲。

习近平指出，近代以来，中越两国经历了从任人欺凌走向民族独立、从闭关锁国走向改革开放、从贫困落后走向繁荣富强的艰辛历程。在越南共产党领导下，越南人民走出了一条社会主义革新之路。我们愿同越南同志继续保持相互学习、相互借鉴、相互支持的好传统，携手为两国社会主义事业发展、为两国人民幸福安康努力奋斗。

阮生雄致辞时表示，当前，越中友好合作关系发展顺利。相信两党两国高层对两国关系发展所作规划将得到全面落实，确保两党两国关系持续健康发展。越南国会将同中国全国人大深化合作，增进相互了解，不仅为两国人民利益，也为本地区繁荣稳定作出更大贡献。

习近平再次会见阮富仲

共同会见中越青年代表

本报河内11月6日电（记者**杜尚泽、席来旺**）6日上午，中共中央总书记、国家主席习近平在河内再次会见越共中央总书记阮富仲，就加强党的建设、深化两国各领域合作等深入沟通交流。

习近平向阮富仲介绍了中国共产党党建工作和中共十八届五中全会提出的“十三五”时期中国经济社会发展目标和理念。习近平指出，中越都重视党建工作，两党建设面临很多相似课题。我们愿同越方加强治党治国经验交流，共同提高执政能力。中越是具有战略意义的命运共同体，两国社会主义事业的前途命运息息相关。巩固中越传统友好关系，加强中越全面战略合作伙伴关系，符合两国共同利益。我们要继续加强合作，坚持互利共赢，为巩固发展两国社会主义制度、推进社会主义事业发展作出重要贡献。中越要深化传统友谊，广泛加强文化交流，加深两国人民相互理解，使中越友好更加深入人心。

习近平强调，我这次访问同越南同志就进一步发展中越关系达成了广泛共识，我对此感到满意。

阮富仲向习近平介绍了越南革新事业取得的成绩和越共十二大筹备情况。阮富仲表示，越方高度重视新形势下党建工作，关注中方党建和发展社会主义经验，愿同中方加强交流合作，互学互鉴。越方赞同两国增进各领域交流合作。

本报河内11月6日电（记者**杜尚泽、刘刚**）6日，中共中央总书记、国家主席习近平和越共中央总书记阮富仲在河内共同会见参加第十六届中越青年友好会见活动的中越青年代表。

习近平和阮富仲共同步入会见厅，受到中越两国共青团中央负责人和各界青年代表的热情迎接，军乐队奏响欢快的迎宾曲，中越两国青年齐声合唱歌曲《越南—中国》。习近平和阮富仲同青年代表合影并亲切交流。

习近平指出，今年是中越建交65周年，我们缅怀革命先辈，展望中越关系美好未来，非常重要，也很必要。越南人民的伟大领袖胡志明主席，和毛泽东主席、周恩来总理等中国老一辈领导人是亲密无间的战友和同志。希望两国人民永远铭记携手相助的珍贵历史，铭记中越传统友谊的深刻内涵，使中越兄弟情谊永葆青春。

习近平强调，中越两国山水相连，理想相同，命运相关。中越互利合作是大势所趋，符合两国和两国人民共同利益。双方应该增进友好互信，加强团结合作，促进共同发展。中国将继续秉持亲诚惠容的理念，深化同包括越南在内的周边国家的互利合作和互联互通，永远做社会主义国家的亲密同志，永远做发展中国家的可靠朋友和真诚伙伴。

习近平强调，希望青年朋友们做两国世代友好的传承者和接班人，为打造中越命运共同体作出贡献，使中越友好事业代代相传。我坚信，中越传统友谊必将跨越历史长河，历久弥深，历久弥新。

习近平的讲话赢得两国青年多次热烈的掌声。

阮富仲表示，越中有着相同的社会制度，都处在革新和改革开放事业的关键阶段。实现两国发展繁荣不仅是越中两党两国的事业，更是两个民族的愿望。希望两国青年密切交往，增进了解，传承友谊，成为创造越中更美好未来的重要力量。

李克强在政协常委会会议上作报告

俞正声主持开幕会

本报北京11月6日电（记者**江山**）政协十二届全国委员会常务委员会第十三次会议6日上午在京开幕，主要议题是学习贯彻中共十八届五中全会精神，围绕制定国民经济和社会发展第十三个五年规划建言献策。中共中央政治局常委、国务院总理李克强应邀出席开幕会并作报告。中共中央政治局常委、全国政协主席俞正声主持开幕会。

李克强在报告中说，回顾即将过去的五年，“十二五”规划提出的目标任务可以全面完成，我国综合国力显著提升，经济总量迈上10万亿美元大台阶，人均国内生产总值达到中高收入国家平均水平；结构调整取得重大突破，城镇人口超过农村，服务业成为第一大产业；社会事业全面进步，世界上最大的基本民生保障网编织成形。特别是今年面对错综复杂的国内外环境，通过全国上下共同努力，经济运行保持在合理区间，成绩来之不易。这都为“十三五”良好开局奠定了基础。

李克强指出，我国仍处于并将长期处于社会主义初级阶段、基本国情和社会主要矛盾没有变。“十三五”时期是全面建成小康社会的决胜阶段，夺取这一胜利意味着，到2020年我国人均国内生产总值将接近高收入国家水平，基本跨越“中等收入陷阱”，这将是我国现代化进程中又一个里程碑。但全面建成小康社会目标不会自动实现，天上不会掉馅饼，我们面前的风险挑战还很多，困难不可低估。必须牢牢扭住发展这个第一要务，紧紧围绕全面建成小康社会，踏踏实实去干。“十三五”特别是头两年是调整结构、转型升级的关键期和阵痛期。只要我们以决战决胜的勇气和智慧，持续深化改革开放破难前行，着力提高发展的质量和效益，就能保持经济中高速增长、迈向中高端水平。

5起干预司法活动案件被通报

据新华社北京11月6日电（记者**邹伟、陈菲**）6日，中央政法委公开通报5起领导干部干预司法活动、插手具体案件处理和司法机关内部人员过问案件的典型案件。

中央政法委有关负责人介绍，这是今年3月《领导干部干预司法活动、插手具体案件处理的记录、通报和责任追究规定》和《司法机关内部人员过问案件的记录和责任追究规定》颁布实施以来，中央政法委首次公开通报相关典型案件。

这5起案件分别是：北京市高级法院民二庭原庭长陈海鸥过问案件案；江苏省徐州市人大常委会原副主任丁维和干预司法活动、插手具体案件处理案；上海市浦东新区检察院原书记员刘一定过问案件案；北京市丰台区检察院法警队法警李朝阳过问案件案；云南省昭通市维稳办副主任彭泽高干预司法活动、插手具体案件处理案。

外交部发言人答记者问

中韩将于12月举行海域划界会谈

新华社北京11月6日电（记者**靳若城**）外交部发言人华春莹6日证实，中韩两国将于今年12月举行海域划界首轮会谈。

在当天的例行记者会上，有记者问，韩国外交部副发言人5日在记者会上说，韩中两国正在为12月召开第一次海域划界会议协调日程安排。你能否证实？

华春莹说，2014年7月，习近平主席访韩期间，两国发表联合声明，宣布2015年启动海域划界谈判。中方对此高度重视，与韩方保持密切沟通，为启动划界谈判做好相关准备工作。“日前，双方商定将于今年12月举行中韩海域划界首轮会谈，以落实去年两国领导人达成的共识。”

华春莹说，中韩两国通过谈判协商公平合理解决海域划界问题，对于保障两国间海域的安宁和稳定、巩固和发展两国友好合作关系具有重要意义。这也充分体现出中方所一贯坚持的在尊重历史事实和国际法的基础上，通过双边谈判解决与邻国海洋争议问题的立场和主张。

“希望中韩通过友好协商公平合理解决海洋权益主张重叠问题，为地区国家解决类似问题树立良好典范。”她说。

中国表示愿加入欧洲复兴开发银行

新华社北京11月6日电（记者**靳若城**）外交部发言人华春莹6日证实，中国已向欧洲复兴开发银行表达加入意愿。

在当天的例行记者会上，有记者问，欧洲复兴开发银行代理首席经济学家兰克斯5日说，中国最近正式申请成为欧洲复兴开发银行成员国。请证实。中国为什么要申请加入欧洲复兴开发银行？

华春莹说，为助推“一带一路”倡议与“欧洲投资计划”顺利对接，深化与欧洲复兴开发银行的合作关系，近期中国已向欧洲复兴开发银行表达加入意愿。“我们相信，中国加入欧洲复兴开发银行符合各方利益，将是一个双方互利共赢的选择。”她说。

刘云山出席中央党校进修班毕业典礼

本报北京11月6日电（记者**张烁**）中共中央党校6日举行2015年秋季学期第一批进修班毕业典礼，中共中央政治局常委、中央书记处书记、中央党校校长刘云山出席并为学员颁发毕业证书。

中共中央政治局委员、中央书记处书记、中央组织部部长赵乐际，中共中央书记处书记、中央纪委副书记赵洪祝，中央有关部门和中央党校负责人，出席毕业典礼。

张高丽与哈萨克斯坦第一副总理会谈

本报北京11月6日电（记者**赵明昊**）中共中央政治局常委、国务院副总理张高丽6日在人民大会堂与哈萨克斯坦第一副总理萨金塔耶夫举行会谈。

张高丽表示，今年是中哈全面战略伙伴关系快速发展的一年。习近平主席和纳扎尔巴耶夫总统成功互访，马西莫夫总理继3月之后还将于近期再次访华。双方要把两国领导人的共识落到实处，进一步扩大中哈各领域互利合作，推动两国关系不断迈上新台阶。

双方深入讨论了两国在共建丝绸之路经济带、产能、经贸、投资、金融、互联互通、人员往来等方面的合作，就下一步工作达成一系列共识。一是尽快组建共建丝绸之路经济带联合工作组并发挥好协调推动作用；二是持续推进产能合作，在落实现有项目、拓展新合作领域、解决投融资问题等方面加快工作节奏；三是促进贸易平衡发展，研究解决双方在农矿产品进出口、检验检疫、运输等方面的问题；四是加强互联互通合作，共同推进铁路、公路等基础设施建设；五是密切地方合作，充分发挥中哈霍尔果斯国际边境合作中心、连云港国际物流合作基地的优势和作用，加紧商签《毗邻地区合作规划纲要》；六是以2017年中哈建交25周年和哈萨克斯坦举办阿斯塔纳世博会为契机，增进人文合作，便利人员往来。